Parabéns, o MacBook Air
foi feito à sua medida!

Conheça o MacBook Air.

www.apple.com/pt/macbookair

Câmera iSight integrada

Realize um bate-papo com até três pessoas ao mesmo tempo em qualquer lugar do mundo.

Ajuda Mac

isight

Finder

Procure ficheiros tal como procura músicas com o Cover Flow.

Ajuda Mac

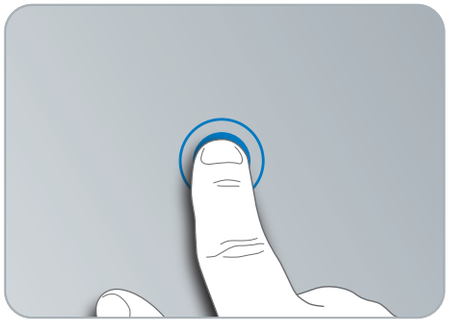
finder

Trackpad multi-toque

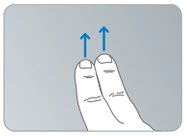
Desloque-se pelos ficheiros, ajuste imagens e aumente o texto com os dedos.

Ajuda Mac

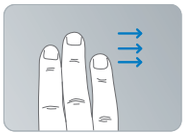
trackpad



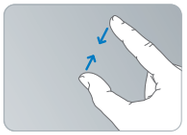
Clicar em qualquer ponto



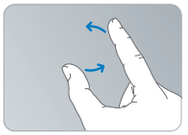
Deslocar



Varrer



Apertar e expandir



Rodar

Mac OS X Snow Leopard

www.apple.com/pt/macosx

Time Machine

Faça cópias de segurança e restaure ficheiros automaticamente.

Ajuda Mac

time machine

Vista Rápida

Pré-visualização imediata de ficheiros.

Ajuda Mac

vista rápida

Spotlight

Encontre qualquer coisa no seu Mac imediatamente.

Ajuda Mac

spotlight

Safari

Experimente a Web com o browser mais rápido do mundo.

Ajuda Mac

safari

iLife

www.apple.com/pt/ilife

iPhoto

Transforme as suas fotografias em algo surpreendente.

Ajuda iPhoto

foto

iMovie

Crie um filme impressionante em alguns minutos.

Ajuda iMovie

filme

GarageBand

Crie uma música fantástica com toda a simplici-dade.

Ajuda GarageBand

gravar

Conteúdo

Capítulo 1: Pronto para arrancar

8 Bem-vindo

9 Conteúdo da embalagem

10 Como instalar o MacBook Air

15 Como configurar a Partilha de DVD ou CD

16 Como migrar informações para o MacBook Air

19 Como obter informação adicional para o seu MacBook Air

21 Como colocar o em modo de pausa ou desligá-lo

Capítulo 2: Conhecer melhor o MacBook Air

24 Funcionalidades básicas do MacBook Air

26 Funcionalidades do teclado do MacBook Air

28 Portas do MacBook Air

30 Como utilizar o trackpad Multi-Touch

34 Como utilizar o com energia da bateria

35 Como obter respostas

Capítulo 3: Resolução de problemas

40 Problemas que impedem a utilização do MacBook Air
45 Como utilizar o Teste de Hardware Apple
46 Problemas com a ligação à Internet
47 Problemas na utilização das comunicações sem fios AirPort Extreme
48 Como manter o software actualizado
49 Como reinstalar o software fornecido com o MacBook Air
52 Mais informações, assistência e suporte
54 Como localizar o número de série do produto

Capítulo 4: Informações de segurança, utilização e suporte

56 Informações de segurança importantes
59 Informações de utilização importantes
61 Noções básicas de ergonomia
63 A Apple e o ambiente

1

Pronto para arrancar

www.apple.com/pt/macbookair

Ajuda Mac Assistente de Migração

Bem-vindo

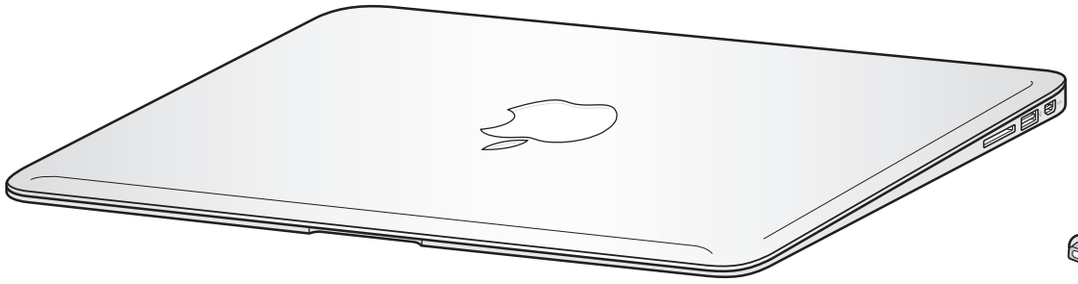
Parabéns por ter adquirido um MacBook Air. O seu MacBook Air foi concebido para fins de portabilidade e uma experiência completamente sem fios. Leia este capítulo para obter ajuda para começar a configurar e usar o seu MacBook Air.

- Se sabe que não irá migrar informações a partir de outro Mac e quiser começar a utilizar o MacBook Air imediatamente, pode seguir os passos do Assistente de Configuração para configurar o seu MacBook Air rapidamente. Para mais informações, consulte a página 13.
- Se quiser migrar a informação de outro Mac para o seu MacBook Air, pode seguir o Assistente de Configuração e especificar o Mac cuja informação pretende transferir. Para mais informações, consulte a página 13.
- Após configurar o MacBook Air, se quiser obter conteúdo de DVDs ou CDs para o seu MacBook Air, pode configurar um ou mais computadores Mac ou Windows para estabelecer uma parceria com o seu MacBook Air. Para mais informações, consulte a página 19.

Importante: Leia atentamente todas as instruções de instalação (e informações de segurança a partir da página 56), antes de utilizar o seu MacBook Air pela primeira vez.

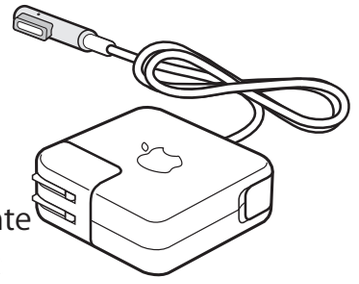
Muitas respostas a dúvidas podem ser encontradas no seu MacBook Air, na Ajuda Mac. Para obter informações sobre como obter a Ajuda Mac, consulte "Como obter respostas" na página 35. A Apple poderá lançar novas versões e actualizações do software de sistema, pelo que as imagens apresentadas neste manual poderão ser ligeiramente diferentes daquilo que é apresentado no ecrã.

Conteúdo da embalagem



Cabo de alimentação de corrente alternada

Software Reinstall Drive



Plugue de corrente alternada

Adaptador de alimentação MagSafe de 45W

A embalagem do MacBook Air inclui a unidade de reinstalação de software, uma unidade flash USB que contém software para reinstalar o Mac OS X e as aplicações fornecidas com o MacBook Air, repor a palavra-passe e utilizar o Utilitário do Disco. Para mais informações sobre como e quando utilizar a unidade de reinstalação de software, consulte o capítulo 3, “Resolução de problemas” na página 39.

Importante: Remova a película protectora em torno do adaptador de corrente MagSafe de 45W, antes de instalar o MacBook Air.

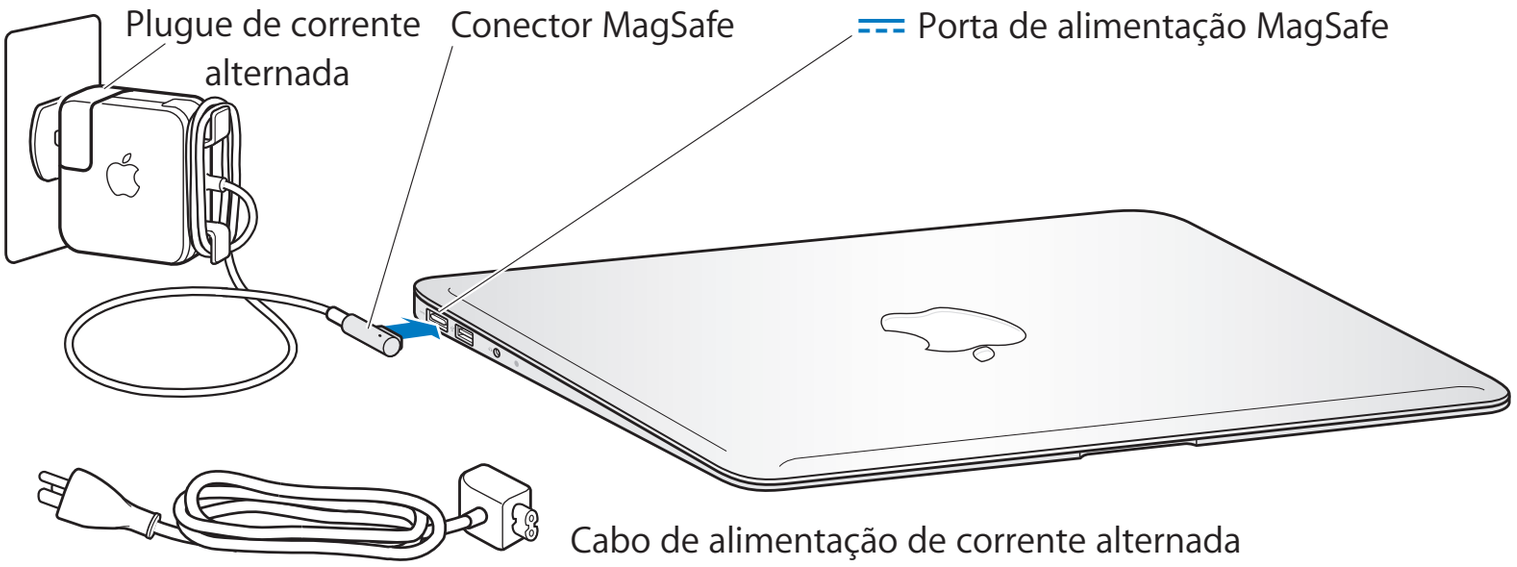
Como instalar o MacBook Air

O MacBook Air foi concebido para que possa configurá-lo rapidamente e começar a trabalhar de imediato. As páginas que se seguem descrevem o processo de configuração, incluindo as seguintes tarefas:

- Como ligar o adaptador de corrente MagSafe de 45W
- Como ligar o MacBook Air
- Como utilizar o Assistente de Configuração para aceder a uma rede e configurar uma conta de utilizador e outras definições
- Como configurar a secretária e as preferências do Mac OS X

Passo 1: Ligue o adaptador de corrente MagSafe de 45W para fornecer energia ao e carregar a bateria.

Certifique-se de que a ficha CA está completamente inserida no adaptador de corrente e que os pinos eléctricos da ficha CA estão completamente estendidos. Introduza a ficha CA do adaptador de corrente numa tomada eléctrica e o conector MagSafe na porta de alimentação MagSafe. À medida que o conector MagSafe se aproxima da porta, sente-se uma força magnética que atrai o conector.


Plugue de corrente alternada
Conector MagSafe
Porta de alimentação MagSafe
Cabo de alimentação de corrente alternada

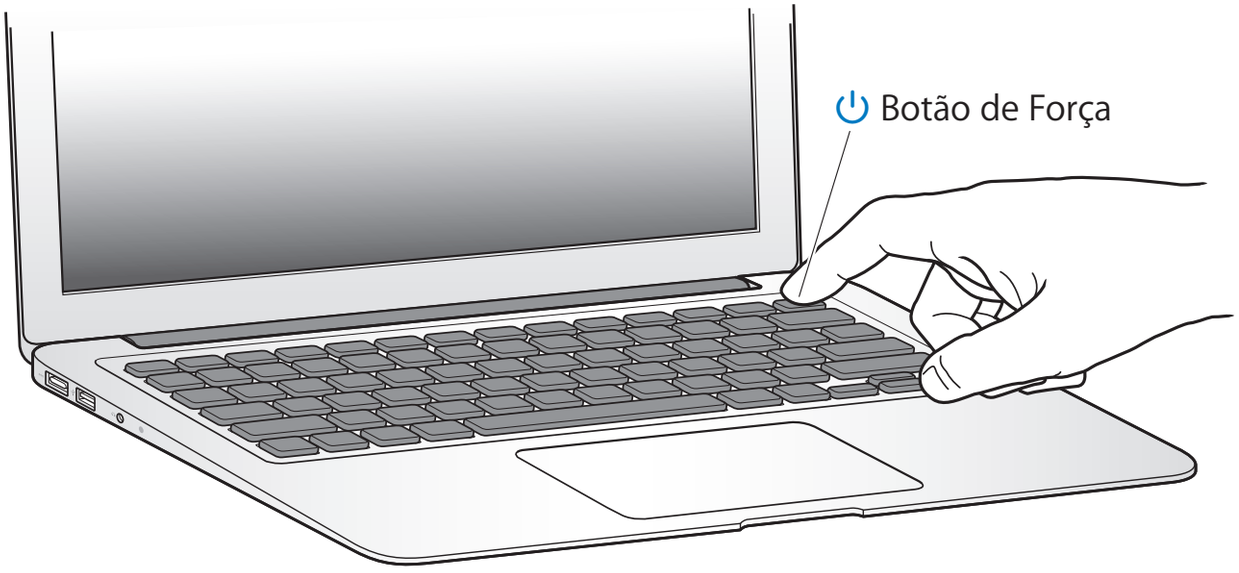
Para prolongar o alcance do adaptador de corrente, substitua a ficha CA pelo cabo de alimentação CA fornecido com o equipamento. Primeiro, puxe a ficha CA para cima para a remover do adaptador de corrente e, em seguida, ligue o cabo de alimentação CA ao adaptador de corrente, certificando-se de que se encontra firmemente encaixado. Ligue a outra extremidade a uma tomada eléctrica.

Ao desligar o adaptador de corrente de uma tomada ou do MacBook Air, puxe a ficha e não o cabo.

Quando liga o adaptador de corrente ao MacBook Air, acende-se uma luz indicadora no conector MagSafe. Uma luz amarelada indica que a bateria está a carregar. Uma luz verde indica que a bateria está completamente carregada. Se não vir uma luz, certifique-se de que o conector se encontra devidamente encaixado e que o adaptador de corrente está ligado a uma tomada eléctrica operacional.

Passo 2: Prima brevemente o botão de alimentação (⏻) para ligar o.

O botão de alimentação encontra-se no canto superior direito do teclado. Quando se liga o MacBook Air, ouve-se um som de arranque.



O MacBook Air demora alguns instantes a arrancar. Depois de arrancar, o Assistente de Configuração é apresentado automaticamente.

Se o seu MacBook Air não se ligar, consulte a página 42.

Passo 3: Configure o com o Assistente de Configuração.

Quando ligar o MacBook Air primeira vez, é iniciado o Assistente de Configuração. O Assistente de Configuração ajuda-o a introduzir as informações referentes à Internet e a configurar uma conta de utilizador no MacBook Air. Pode também migrar informação de outro Mac durante a configuração.

Nota: Se não utilizar o Assistente de Configuração para transferir informação quando iniciar o MacBook Air pela primeira vez, pode fazê-lo mais tarde usando o Assistente de Migração. Vá à pasta Aplicações, abra Utilitários e faça duplo clique no Assistente de Migração.

Para configurar o seu MacBook Air:

1. No Assistente de Configuração, siga as instruções apresentadas no ecrã até surgir a mensagem "Já tem um Mac?"
2. Fazer uma configuração básica ou uma configuração com migração:
   - *Para efectuar uma configuração básica*, seleccione a opção "Não transferir a minha informação agora" e clique em Continuar. Siga as restantes indicações apresentadas no ecrã para seleccionar a sua rede sem fios, configurar uma conta e sair do Assistente de Configuração.
   - *Para efectuar uma configuração com migração,* seleccione o Mac a partir do qual pretende migrar a informação. Poderá ser necessário actualizar software, se o outro Mac não tiver instalada a versão 10.5.3 ou posterior do Mac OS X. Em seguida, vá para "Como migrar informações para o MacBook Air", a página 16.

Nota: Depois de iniciar o Assistente de Configuração no MacBook Air, pode sair a meio do processo sem terminar, ir para o outro computador, se precisar de actualizar o software, e depois regressar ao MacBook Air para concluir a configuração.

Passo 4: Personalize a secretária do Mac OS X e defina as preferências.

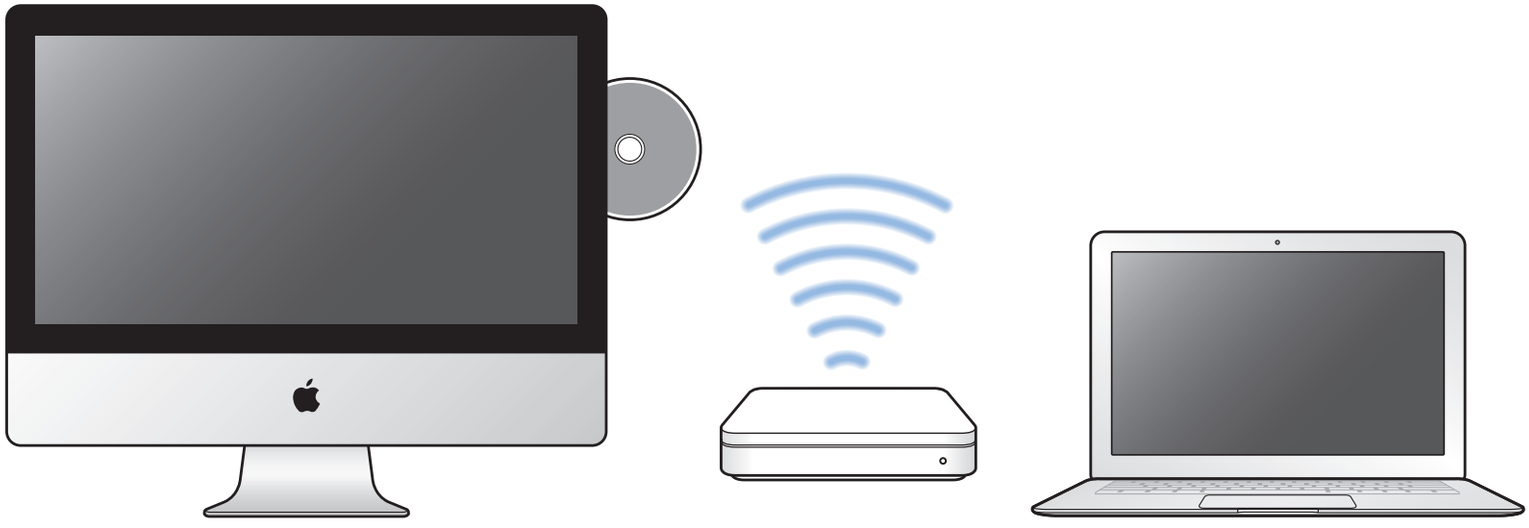
É possível personalizar rapidamente o aspecto da secretária utilizando as Preferências do Sistema, o centro de comando para a maioria das definições do MacBook Air. Seleccione Apple (🍎) > Preferências do Sistema, na barra de menus, ou clique no ícone das Preferências do Sistema na Dock.

Como configurar a Partilha de DVD ou CD

É possível estabelecer uma parceria entre o MacBook Air e outro computador Mac ou Windows que tenha uma unidade de disco óptica e esteja na mesma rede com fios ou sem fios. Use este outro computador para:

- Migrar informação para o seu MacBook Air, se o outro computador for um Mac (consulte "Como migrar informações para o MacBook Air" na página 16)
- Partilhar o conteúdo de DVDs ou CDs ou instalar aplicações (consulte "Como partilhar discos com a Partilha de DVD ou CD" na página 19)

O computador com a unidade óptica pode ser um Mac com Mac OS X v10.4.11, ou posterior, ou um computador com Windows XP ou Windows Vista. Se o Mac tiver instalado o Mac OS X v10.5.3, ou posterior, a Partilha de DVD ou CD já está instalada. É possível estabelecer parcerias com mais de um computador, mas só é possível utilizar um computador parceiro de cada vez.



Computador Mac ou Windows

MacBook Air

Se o outro computador for um computador com Windows ou um Mac com uma versão do Mac OS X anterior à versão 10.5.3, descarregue o software Configuração da Partilha de DVD ou CD para o computador parceiro:

- Se o outro computador for um computador com Windows, visite: http://support.apple.com/downloads/DVD_or_CD_Sharing_Update_1_0_for_Windows?viewlocale=pt_PT
- Se o outro computador for um Mac com Mac OS X v10.4.10–10.5.2, visite: http://support.apple.com/kb/DL113?viewlocale=pt_PT

Importante: Depois de instalar o pacote de Configuração da Partilha de DVD ou CD no outro Mac, certifique-se de que tem instalado o software mais recente, seleccionando Apple (apple) > Actualização de Software. Instale todas as actualizações do Mac OS X que estejam disponíveis.

Como migrar informações para o MacBook Air

Pode migrar contas de utilizador existentes, ficheiros, aplicações e outra informação de outro computador Mac.

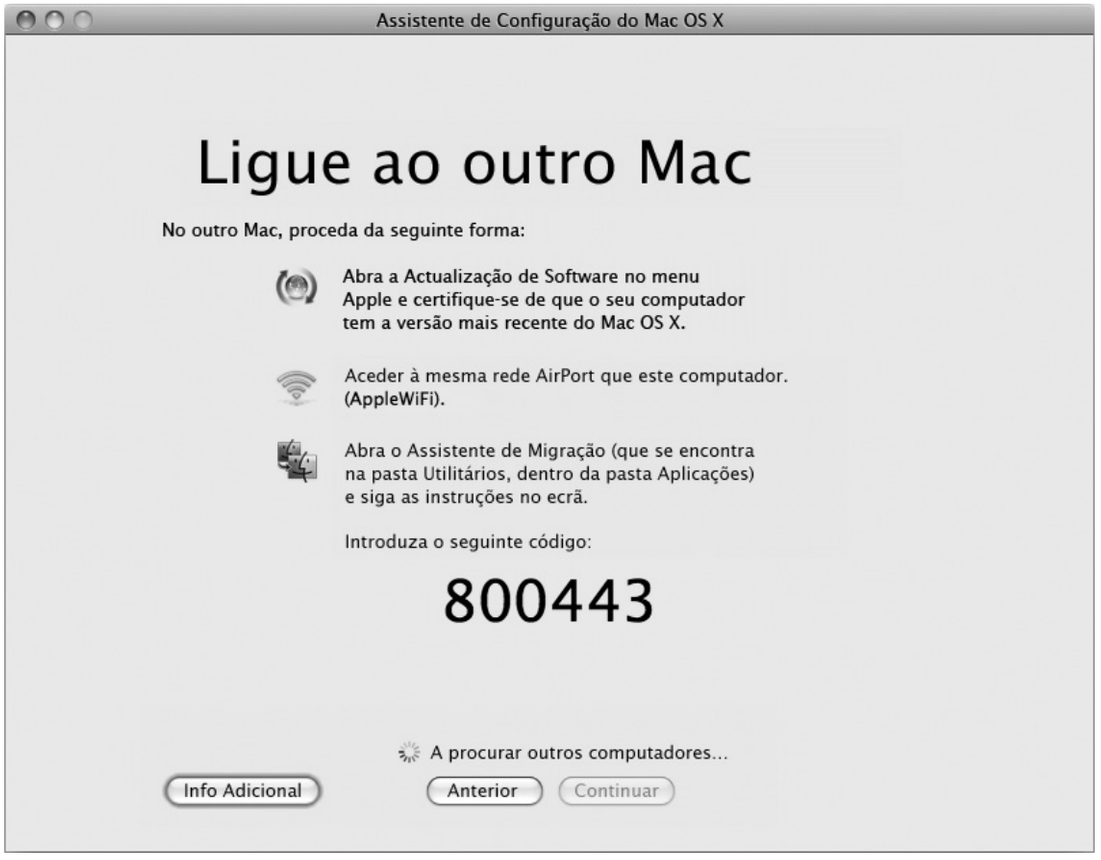
Para migrar informação para o seu MacBook Air:

1. Certifique-se de que o adaptador de corrente está ligado ao computador à tomada.
2. Certifique-se de que o outro Mac está ligado e que se encontra na mesma rede com fios ou sem fios que o seu MacBook Air.

   Verifique o ícone do estado do AirPort (wifi) na barra de menus na parte superior do ecrã do outro Mac, para ver a que rede sem fios se encontra ligado. Escolha a mesma rede para o seuMacBook Air durante a configuração.

3 No seu MacBook Air, siga as instruções apresentadas no ecrã do Assistente de Configuração até surgir a mensagem "Já Tem Um Mac?" Seleccione a opção "de outro Mac" como a fonte da informação que quer transferir. No ecrã seguinte, escolha a sua rede sem fios, e depois clique em Continuar.

4 Quando surgir o ecrã "Ligue ao outro Mac" apresentando um código, efectue os restantes passos no outro Mac. Irá introduzir o código no Assistente de Migração no outro Mac.


Assistente de Configuração do Mac OS X
Ligue ao outro Mac
No outro Mac, proceda da seguinte forma:
Abra a Actualização de Software no menu Apple e certifique-se de que o seu computador tem a versão mais recente do Mac OS X.
Aceder à mesma rede AirPort que este computador. (AppleWiFi).
Abra o Assistente de Migração (que se encontra na pasta Utilitários, dentro da pasta Aplicações) e siga as instruções no ecrã.
Introduza o seguinte código:
800443
A procurar outros computadores...
Info Adicional
Anterior
Continuar

5 No outro Mac, abra o Assistente de Migração (localizado em /Aplicações/Utilitários/) e, em seguida, clique em Continuar.

6 Quando for solicitado qual o método de migração, seleccione a opção "Para outro Mac", e depois clique em Continuar.

7 No outro Mac, encerre quaisquer outras aplicações abertas e clique então em Continuar.

8 No outro Mac, introduza o código de seis dígitos apresentado no Assistente de Configuração no seu MacBook Air.

Pode seleccionar os elementos (contas de utilizador, documentos, filmes, música, fotografias, etc.) que pretende migrar para o seu MacBook Air.

9 Clique em Continuar para iniciar a migração.

Importante: Não utilize o outro Mac para mais nada até a migração estar concluída.

Se a ligação for interrompida durante a migração, pode retomar a migração mais tarde utilizando o Assistente de Migração no seu MacBook Air e no outro Mac.

Como obter informação adicional para o seu MacBook Air

O seu MacBook Air é fornecido com várias aplicações instaladas, incluindo o pacote iLife. Muitas outras aplicações podem ser descarregadas da Internet. Se quiser instalar aplicações de terceiros a partir de um DVD ou CD, pode:

- Instalar aplicações no seu MacBook Air ou partilhar informações utilizando a unidade de disco óptica noutro Mac ou computador com Windows (se a Partilha de DVD ou CD estiver configurada e activada). Para mais informações, consulte a secção seguinte.
- Ligue a unidade SuperDrive do MacBook Air (uma unidade de disco óptica USB externa disponível separadamente em www.apple.com/pt/store) à porta USB do MacBook Air e introduza o disco de instalação.

Como partilhar discos com a Partilha de DVD ou CD

É possível activar a Partilha de DVD ou CD num computador Mac ou Windows para utilizar a funcionalidade de disco remoto do MacBook Air. O disco remoto permite partilhar os discos que forem inseridos na unidade de disco óptica do outro computador. Alguns discos, tais como filmes em DVD e discos de jogos, podem ter uma protecção anti-cópia pelo que não poderão ser utilizados através da Partilha de DVD ou CD.

Certifique-se de que a Partilha de DVD ou CD está previamente instalada em qualquer computador Mac ou Windows com o qual deseja estabelecer uma parceria. Para mais informações, consulte a página 15.

Para activar a Partilha de DVD ou CD, se o outro computador for um Mac:

1 Certifique-se de que o seu MacBook Air e o outro Mac se encontram na mesma rede sem fios.

Verifique o ícone de estado do AirPort ( ) na barra de menus, para ver a que rede se encontra ligado.

No outro Mac, seleccione Apple ( ) > Preferências do Sistema e depois abra o painel Partilha.

2 No painel Partilha, seleccione "Partilha de DVD ou CD" na lista Serviço. Se quiser que outros solicitem autorização para partilhar um DVD ou CD, seleccione "Perguntar antes de permitir que outros utilizem a minha unidade de DVD".

Para activar a Partilha de DVD ou CD, se o outro computador for um computador Windows:

1 Certifique-se de que o seu MacBook Air e o computador Windows se encontram na mesma rede sem fios.

2 No computador Windows, abra o painel de controlo da Partilha de DVD ou CD.

3 Seleccione "Activar Partilha de DVD ou CD". Se quiser que outros solicitem autorização para partilhar um DVD ou CD, seleccione "Perguntar antes de permitir que outros utilizem a minha unidade de DVD".

Para usar um DVD ou CD partilhado:

1 No outro computador, introduza um DVD ou CD dentro da unidade de disco óptica.

2 No seu MacBook Air, seleccione o Disco Remoto quando ele surgir em Dispositivos na barra lateral do Finder. Se vir o botão "Pedir para usar", clique nele.

3 No outro computador, quando solicitado, clique em Aceitar para permitir que o seu MacBook Air utilize o DVD ou CD.

4 No seu MacBook Air, use o disco tal como faria normalmente quando ficar disponível.

Se tentar desligar o outro computador ou ejectar o DVD ou CD partilhado enquanto o seu MacBook Air o estiver a usar, surgirá uma mensagem a indicar que o disco está a ser utilizado. Para prosseguir, clique em Continuar.

Como colocar o em modo de pausa ou desligá-lo

Quando terminar de trabalhar com o MacBook Air, pode colocar o computador em modo de pausa ou desligá-lo.

Como colocar o em modo de pausa

Se não tencionar utilizar o MacBook Air durante um período breve de tempo, coloque o computador em modo de pausa. Quando o computador se encontra no modo de pausa, pode reactivá-lo rapidamente, ignorando o processo de arranque.

Para colocar o MacBook Air rapidamente em modo de pausa, execute um dos seguintes procedimentos:

- Feche o ecrã.
- Seleccione Apple (🍎) > Pausa, na barra de menus.
- Prima o botão de alimentação (⏻) e clique em Pausa na caixa de diálogo que aparece.
- Seleccione Apple (🍎) > Preferências do Sistema, clique em "Poupança de energia" e defina um temporizador de pausa.

Para activar o MacBook Air:

- *Se o ecrã estiver fechado*, basta abri-lo para activar o MacBook Air.
- *Se o ecrã já estiver aberto*, prima o botão de alimentação (⏻) ou qualquer tecla do teclado.

Quando o MacBook Air é reactivado, os documentos, aplicações e definições do computador encontram-se exactamente tal como os deixou.

Como desligar o MacBook Air

Se não tencionar utilizar o MacBook Air durante vários dias, o melhor é desligá-lo.

Para desligar o MacBook Air, execute um dos seguintes procedimentos:

- Seleccione Apple ( ) > Desligar, na barra de menus.
- Prima o botão de alimentação (⏻) e clique em Desligar na caixa de diálogo que aparece.

Se estiver a planear guardar o seu MacBook Air durante um período mais alargado, consulte "Informações de utilização importantes" na página 59 para obter informações sobre como evitar que a bateria descarregue por completo.

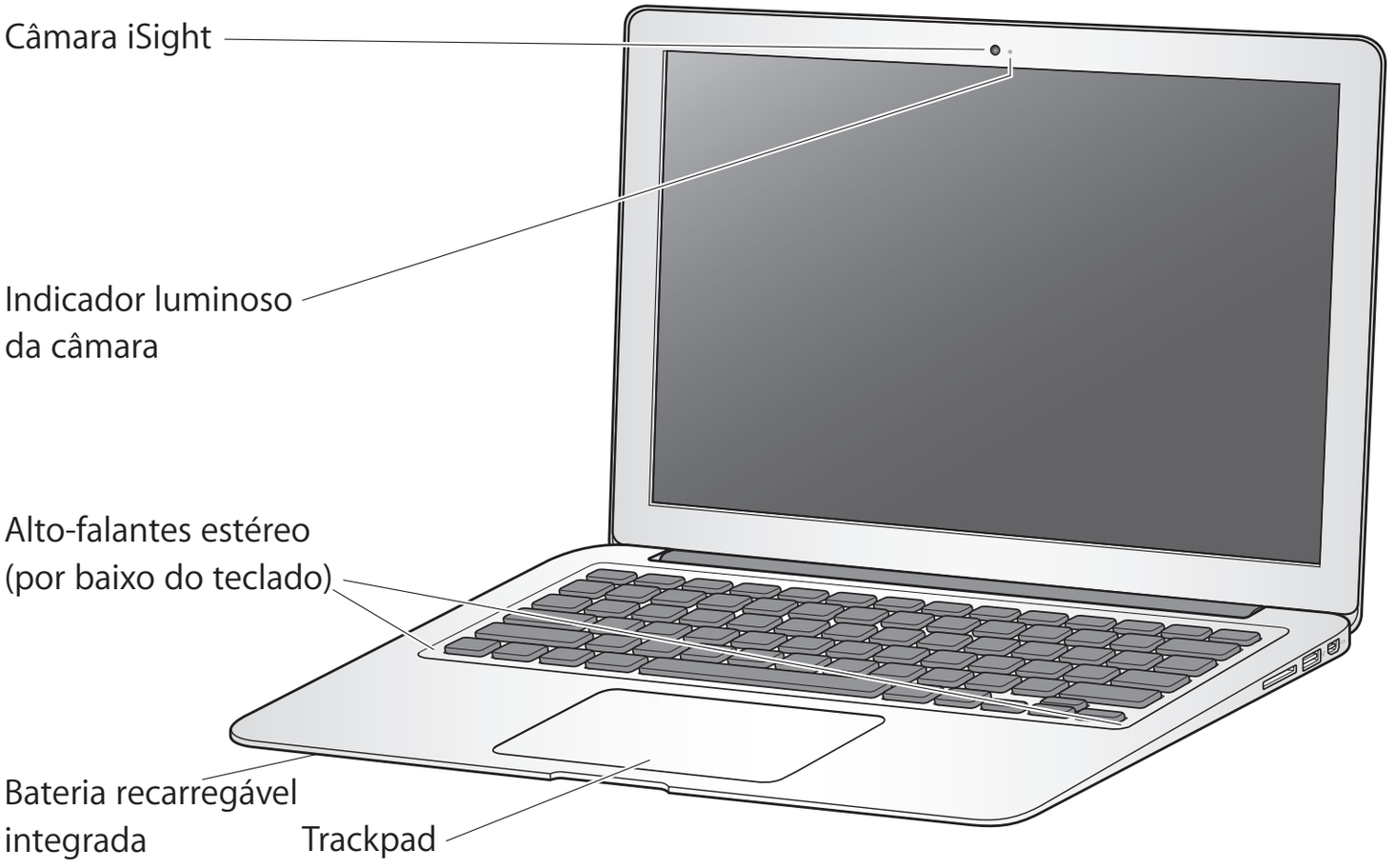
2

Conhecer melhor o MacBook Air

www.apple.com/pt/macosx

Ajuda Mac Mac OS X

Funcionalidades básicas do MacBook Air



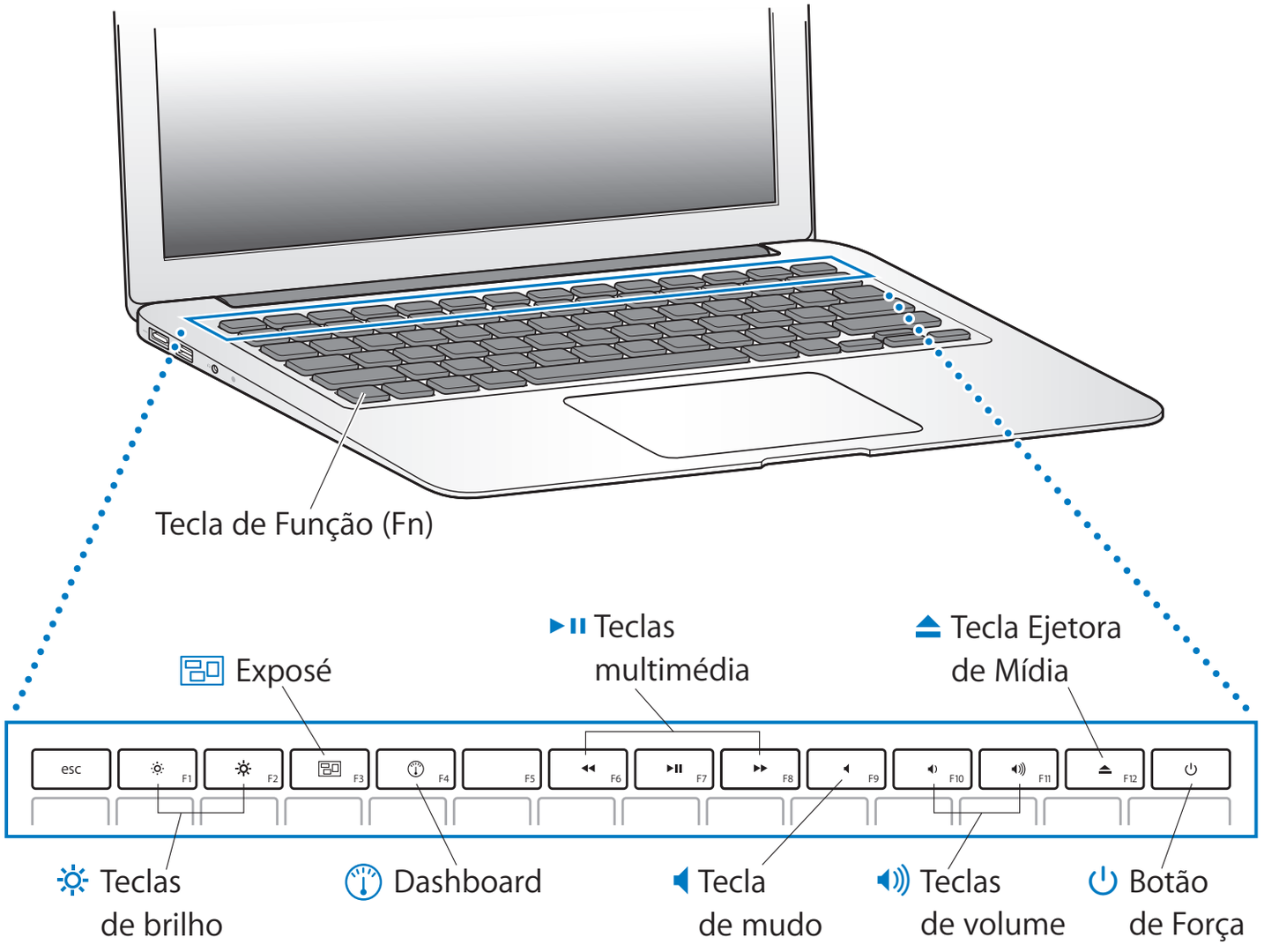
Câmara iSight integrada e luz indicadora da câmara
Faça chamadas de videoconferência com outras pessoas usando o iChat, tire fotografias com o Photo Booth ou capture vídeo com o iMovie. A luz indicadora brilha quando a câmara iSight está a funcionar.

Colunas estéreo integradas
Ouça música, filmes, jogos e ficheiros multimédia.

Bateria recarregável integrada
Utilize a energia da bateria quando não tiver por perto uma tomada eléctrica.

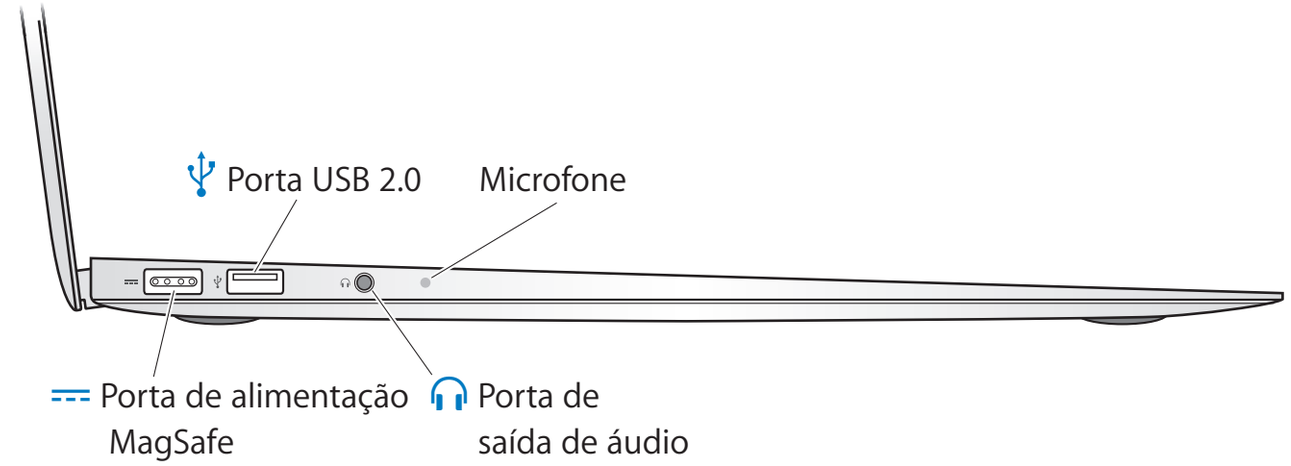
Trackpad
Clique ou faça duplo clique em qualquer ponto do trackpad. Toque no trackpad com um ou mais dedos para mover o ponteiro e utilize os gestos Multi-Touch (consulte a página 30).

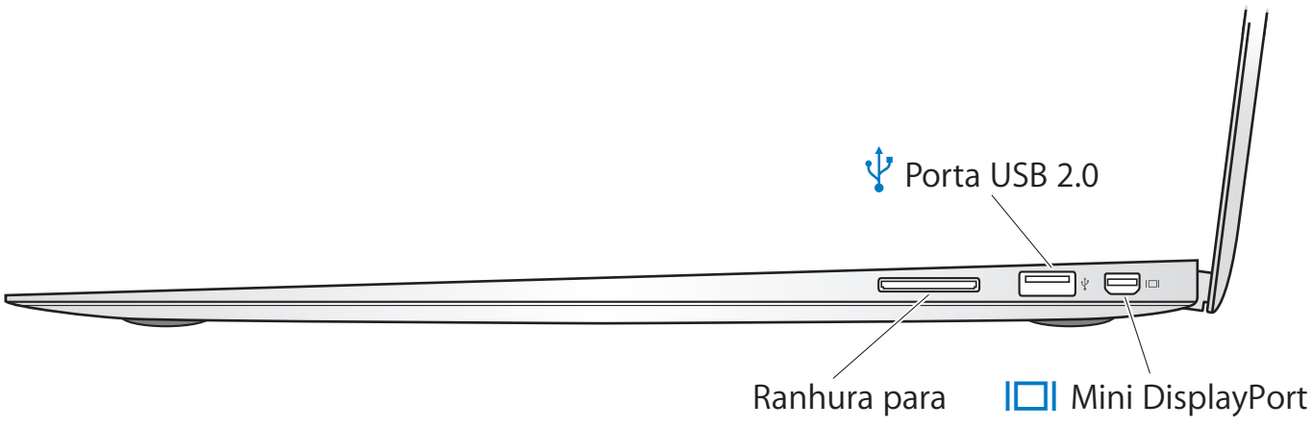
Funcionalidades do teclado do MacBook Air



	Tecla de função (fn) Mantenha premida esta tecla para activar acções personalizadas atribuídas às teclas de função (F1 a F12). Para saber como personalizar as teclas de função, seleccione Ajuda > "Ajuda Mac", na barra de menus e pesquise "teclas de função".
	Teclas de brilho (F1, F2) Aumente () ou diminua () o brilho do ecrã.
	Tecla do Exposé (F3) Abra o Exposé para aceder rapidamente a todas as janelas abertas.
	Tecla Dashboard (F4) Abra o Dashboard para aceder aos widgets.
▶II	**Teclas multimédia (F6, F7, F8)** Utilize os controlos de retrocesso (◀◀), reprodução ou pausa (▶II), ou avanço rápido (▶▶) para uma música, filme ou diaporama.
	Tecla de silêncio (F9) Remova o som proveniente das colunas integradas e da porta de saída de áudio.
	Teclas de volume (F10, F11) Aumente () ou diminua () o volume do som proveniente das colunas integradas e da porta de saída de áudio.
⏏	**Tecla de ejecção de suportes de dados (F12)** Prima e mantenha premida esta tecla para ejectar um disco de uma unidade SuperDrive do MacBook Air (vendida em separado). Também é possível ejectar um disco deslocando o respectivo ícone da secretária para o Lixo.
	Botão de alimentação Ligue ou desligue o MacBook Air ou coloque-o no modo de pausa.

Portas do MacBook Air





⎓	**Porta de alimentação MagSafe** Ligue o adaptador de alimentação MagSafe de 45W fornecido para recarregar a bateria do MacBook Air.
	Portas USB (Universal Serial Bus) 2.0 Ligue uma unidade SuperDrive do MacBook Air, um adaptador USB para Ethernet, um iPod, um iPhone, um iPad, um rato, um teclado, uma impressora, uma unidade de disco, uma câmara digital, um joystick, um modem e muito mais ao MacBook Air.
	Porta de saída de áudio Ligue colunas externas e auscultadores.
	Microfone integrado Capte sons com o microfone (localizado no lado esquerdo, junto à porta de saída de áudio) ou fale com amigos em directo através de banda larga utilizando a aplicação iChat incluída.
	Mini DisplayPort (saída de vídeo) Ligue o computador a um monitor externo ou sistema de projecção que utilize um conector DVI, Dual-Link DVI ou VGA. É possível comprar adaptadores para formatos de vídeo suportados.
	Ranhura para cartões SD Transfira facilmente fotografias, vídeos e dados de e para o MacBook Air com um cartão SD.

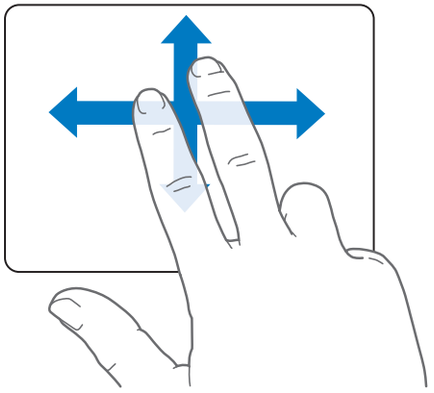
Nota: Os adaptadores e outros acessórios são vendidos em separado em www.apple.com/pt/store ou numa loja Apple local.

Como utilizar o trackpad Multi-Touch

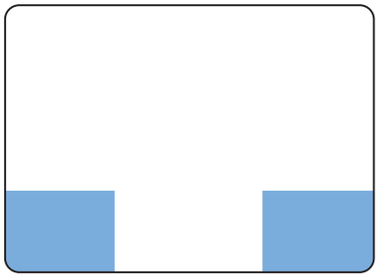
Utilize o trackpad para mover o ponteiro e efectuar uma série de gestos Multi-Touch. Ao contrário dos trackpads normais, todo o trackpad do MacBook Air é um botão e pode-se clicar em qualquer parte do trackpad. Para activar os gestos Multi-Touch, visualizar os vídeos de instruções sobre os gestos e definir outras opções do trackpad, seleccione Apple (🍎) > Preferências do Sistema e clique em Trackpad.

Eis algumas formas de usar o trackpad do MacBook Air:

- *Percorrer com dois dedos* permite deslocar para percorrer rapidamente vários ecrãs para cima, para baixo ou para os lados na janela activa. Por predefinição, esta opção encontra-se activada.

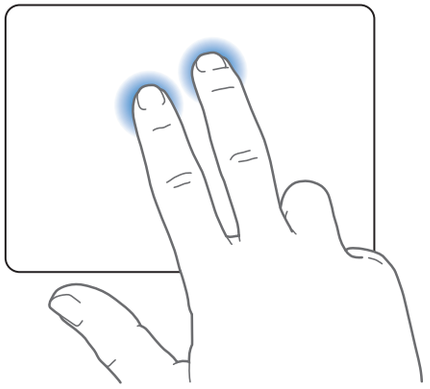


- *Clique secundário ou "clique direito"* permite utilizar os dedos para aceder a comandos de menus de atalho.
  - Para configurar uma área para clique secundário com um dedo no canto inferior esquerdo ou direito do trackpad, seleccione "Clique secundário" na opção "Um dedo" no painel de preferências Trackpad.



Zona de clique secundário

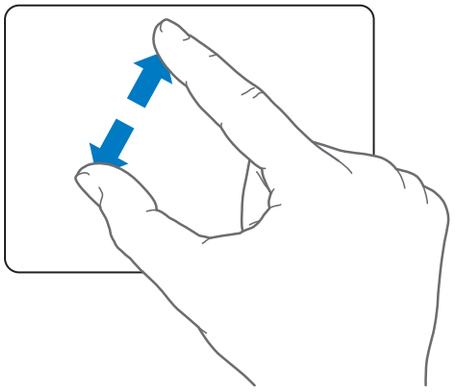
  - Para configurar o clique secundário com dois dedos em qualquer ponto do trackpad, seleccione "Clique secundário" na opção "Dois dedos" no painel de preferências Trackpad.

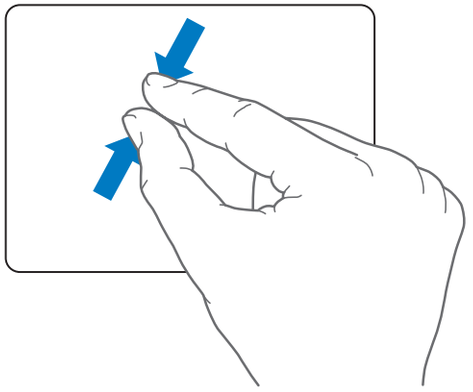


Nota: Também é possível efectuar o clique secundário mantendo premida a tecla Controlo enquanto clica.

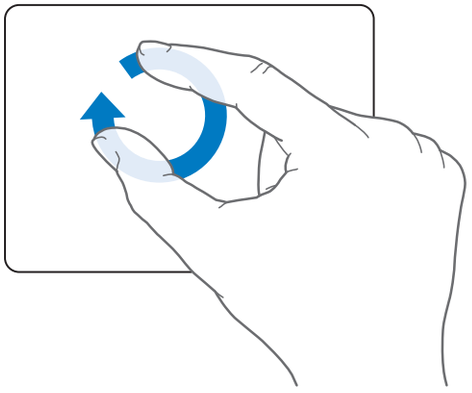
Os seguintes gestos do trackpad funcionam em determinadas aplicações. Ao fazer estes gestos, deslize os dedos levemente na superfície do trackpad. Para obter mais informações, consulte as preferências do Trackpad ou seleccione Ajuda > Ajuda Mac e pesquise "trackpad".

- *Separar ou juntar dois dedos* permite-lhe ampliar ou reduzir PDFs, imagens, fotos e muito mais.

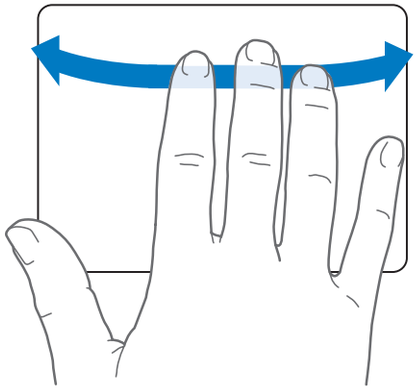




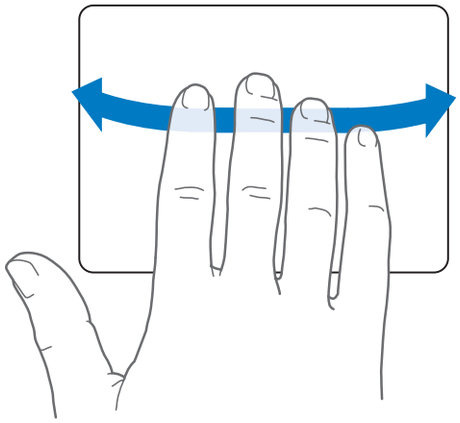
- *Rodar com dois dedos* permite-lhe rodar fotos, páginas e muito mais.

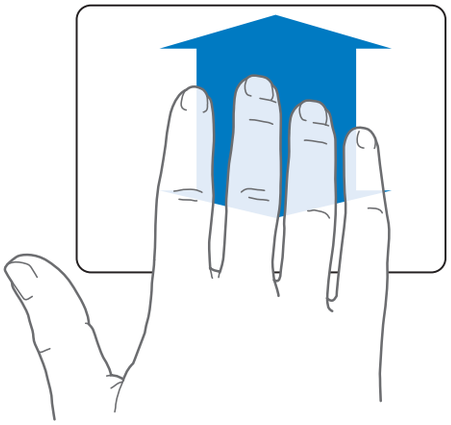


- *Passar com três dedos* permite-lhe passar rapidamente pelas páginas de documentos, passar para a foto anterior ou seguinte e muito mais.



- *Passar com quatro dedos* funciona no Finder e em todas as aplicações. Passar com quatro dedos para a esquerda ou para a direita activa a opção "Mudar aplicações" para que possa alternar entre aplicações abertas. Passar com quatro dedos para cima ou para baixo faz com que o Exposé mostre a secretária ou apresente todas as janelas abertas.





Para activar ou desactivar qualquer um dos gestos, seleccione Apple () > Preferências do Sistema e clique em Trackpad. Clique nas caixas de verificação para activar ou desactivar os gestos.

Como utilizar o com energia da bateria

Quando o adaptador de alimentação MagSafe não está ligado, o MacBook Air obtém energia da bateria recarregável integrada. O tempo durante o qual pode utilizar o seu MacBook Air é variável, dependendo das aplicações utilizadas e dos dispositivos externos ligados ao MacBook Air.

A desactivação de certas funcionalidades como o AirPort Extreme ou a tecnologia sem fios Bluetooth® e a redução do brilho do ecrã podem ajudar a conservar a carga da bateria. Muitas das preferências do sistema são automaticamente definidas para optimizar a vida útil da bateria.

Como carregar a bateria

É possível determinar quando a bateria precisa de ser carregada olhando para a luz indicadora no conector MagSafe. Se a luz acesa for âmbar, a bateria precisa de ser recarregada. Se a luz acesa for verde, a bateria está completamente carregada.

Também é possível verificar a carga restante da bateria através do ícone de estado da Bateria ( ) na barra de menus. O nível de carga apresentado baseia-se na quantidade de energia restante na bateria, com as aplicações, os dispositivos periféricos e as definições do sistema actualmente em utilização. Para conservar a energia da bateria, feche aplicações, desligue dispositivos periféricos que não estejam em utilização e ajuste as definições de "Poupança de energia". Para obter mais informações sobre a preservação da bateria e sugestões de desempenho, visite www.apple.com/pt/batteries/notebooks.html.

Quando o adaptador de corrente fornecido com o MacBook Air está ligado, a bateria é recarregada, quer o computador esteja ligado, desligado ou em modo de pausa. Todavia, a bateria recarrega-se mais depressa se o computador estiver desligado ou no modo de pausa.

A bateria do MacBook Air só deve ser substituída por um Centro de Assistência Autorizado Apple ou numa loja Apple.

Como obter respostas

Estão disponíveis mais informações sobre a utilização do MacBook Air na Ajuda Mac e na Internet em www.apple.com/pt/support/macbookair.

Para abrir a Ajuda Mac:

1 Clique no ícone do Finder na Dock (a barra de ícones ao longo da extremidade do ecrã).

2 Clique no menu Ajuda na barra de menus e faça uma das seguintes acções:

a Digite uma questão ou termo no campo Pesquisa e seleccione um tópica na lista de resultados ou seleccione "Mostrar todos os resultados" para ver todos os tópicos.

b Seleccione Ajuda Mac para abrir a janela da Ajuda Mac, onde pode clicar em ligações ou digitar uma questão para procurar.

Mais informações

Para obter mais informações sobre como utilizar o MacBook Air, consulte:

Para obter informações sobre	Consulte
Resolução de problemas do MacBook Air	O capítulo 3, "Resolução de problemas" na página 39.
Como encontrar assistência e suporte para o MacBook Air	"Mais informações, assistência e suporte" na página 52. Ou visite o site de suporte da Apple em www.apple.com/pt/support/macbookair.
Como utilizar o Mac OS X	Visite o website do Mac OS X em www.apple.com/pt/macosx. Ou pesquise "Mac OS X" na Ajuda Mac.
Como migrar de um PC para um Mac	"Razões para adorar um Mac" em www.apple.com/pt/getamac/whymac.
Como utilizar as aplicações iLife	O website do iLife em www.apple.com/pt/ilife. Em alternativa, abra uma aplicação iLife, abra a ajuda dessa aplicação e, em seguida, digite uma pergunta no campo de pesquisa.
Como alterar as Preferências do Sistema	Preferências do Sistema, seleccionando Apple () > Preferências do Sistema. Ou pesquise "preferências do sistema" na Ajuda Mac.
Como utilizar o trackpad	Abra as Preferências do Sistema e clique em Trackpad.
Como utilizar o teclado	Ajuda Mac e pesquise "teclado".
Como utilizar a câmara iSight	Ajuda Mac e pesquise "iSight".
Como utilizar a tecnologia sem fios AirPort Extreme	A página de suporte do AirPort em www.apple.com/pt/support/airport.

Para obter informações sobre	Consulte
Como utilizar a tecnologia sem fios Bluetooth	A página de suporte de Bluetooth em www.apple.com/pt/support/bluetooth. Em alternativa, abra a aplicação Transferência de Ficheiros Bluetooth, localizada na pasta Utilitários, contida na pasta Aplicações, e seleccione Ajuda > Ajuda Bluetooth.
Manuseamento da bateria	Ajuda Mac e pesquise "bateria".
Como ligar uma impressora	Ajuda Mac e pesquise "imprimir".
Ligações USB	Ajuda Mac e pesquise "USB".
Como ligar-se à Internet	Ajuda Mac e pesquise "Internet".
Como ligar um ecrã externo	Ajuda Mac e pesquise "porta do ecrã".
Especificações	A página de especificações em www.apple.com/pt/support/specs/. Em alternativa, abra o utilitário Configuração de Sistema, seleccionando Apple (apple) > "Acerca deste Mac" na barra de menus e, em seguida, clique em "Info adicional".
Notícias da Apple, descargas gratuitas e catálogos online de software e hardware	O website da Apple em www.apple.com/pt.
Instruções, suporte técnico e manuais de produtos Apple	O website de Suporte da Apple em www.apple.com/pt/support.

3

Resolução de problemas

www.apple.com/pt/support

Ajuda Mac ajuda

Ocasionalmente, podem ocorrer problemas quando estiver a trabalhar com o MacBook Air. Leia as sugestões de resolução de problemas para experimentar quando ocorrer algum problema. Pode também encontrar mais informações acerca da resolução de problemas na Ajuda Mac e no site de Suporte do MacBook Air em www.apple.com/pt/support/macbookair.

Se tiver algum problema com o seu MacBook Air, normalmente existe uma solução simples e rápida. Pense nas condições que deram origem ao problema. Tomar nota do que fez antes de o problema ocorrer irá ajudá-lo a limitar as causas possíveis do problema e a encontrar as respostas necessárias. As situações a observar incluem:

- As aplicações que estava a utilizar quando o problema ocorreu. Os problemas que ocorrem apenas com uma aplicação específica podem indicar que essa aplicação não é compatível com a versão do Mac OS instalada no MacBook Air.
- Qualquer software novo que tenha instalado, em especial software que adicione elementos à pasta Sistema.

Problemas que impedem a utilização do MacBook Air

Se o MacBook Air não responder ou se o ponteiro não se mover

Em circunstâncias raras, uma aplicação pode ficar bloqueada no ecrã. O Mac OS X fornece uma forma de sair de uma aplicação bloqueada, sem ter de reiniciar o MacBook Air.

Para forçar a saída de uma aplicação:

1. Prima Comando (⌘) + Opção + Esc ou seleccione Apple (🍎) > "Forçar saída", na barra de menus.

   O diálogo "Forçar aplicações a sair" é apresentado com a aplicação seleccionada.

2. Clique em "Forçar saída".

A aplicação é encerrada, mantendo as restantes aplicações abertas.

Caso seja necessário, também é possível reiniciar o Finder a partir desta caixa de diálogo.

Em seguida, guarde o trabalho caso tenha aplicações abertas e reinicie o MacBook Air, para se certificar de que o problema está resolvido.

Se o problema ocorrer com frequência, seleccione Ajuda > "Ajuda Mac" na barra de menus na parte superior do ecrã. Pesquise a palavra "bloquear" para obter ajuda para situações em que o MacBook Air bloqueia ou não responde.

Se o problema ocorrer apenas quando utilizar uma determinada aplicação, verifique junto do fabricante da aplicação se a aplicação é compatível com o MacBook Air. Para obter informações de contactos e suporte para o software fornecido com o MacBook Air, visite o website www.apple.com/guide.

Se tiver a certeza de que a aplicação é compatível, poderá ser necessário reinstalar a aplicação.

Se o MacBook Air bloquear durante o arranque, se for apresentado um ponto de interrogação a piscar ou se o ecrã estiver escuro

O ponto de interrogação a piscar normalmente significa que o MacBook Air não consegue encontrar o software do sistema na unidade de armazenamento flash interna ou em qualquer um dos discos ligados ao computador.

- Espere alguns segundos. Se o MacBook Air ainda assim não arrancar, desligue-o mantendo premido o botão de alimentação (⏻) durante 8 a 10 segundos. Desligue todos os periféricos externos e tente reiniciar premindo o botão de alimentação (⏻) enquanto mantém premida a tecla Opção. Quando o MacBook Air arrancar, clique no ícone da unidade armazenamento flash interna e, em seguida, clique na seta para a direita. Após o computador arrancar, abra as Preferências do Sistema e clique em "Disco de arranque". Seleccione uma pasta local do sistema Mac OS X.

Se o MacBook Air não se ligar ou não arrancar

Experimente as sugestões seguintes, segundo a ordem apresentada, até que o MacBook Air se ligue:

- Certifique-se de que o adaptador de corrente está ligado ao MacBook Air e a uma tomada eléctrica funcional. Utilize apenas o adaptador de alimentação MagSafe de 45W fornecido com o MacBook Air. Se o adaptador de corrente deixar de carregar e não vir a luz indicadora do adaptador de corrente acender-se quando liga o cabo de alimentação, experimente desligar e voltar a ligar o cabo de alimentação para encaixá-lo novamente.
- Verifique se a bateria necessita de ser recarregada. Se a luz acesa no adaptador de corrente for âmbar, a bateria está a carregar. Consulte "Como carregar a bateria" na página 34.
- Se o problema persistir, reponha a gestão de energia do MacBook Air (conservando os seus ficheiros) premindo simultaneamente a tecla Shift da esquerda, a tecla Opção (Alt) da esquerda, a tecla Controlo da esquerda e o botão de alimentação (⏻), durante cinco segundos, até que o MacBook Air seja reiniciado.

- Prima e solte o botão de alimentação (⏻) e prima de imediato as teclas Comando (⌘), Opção, P e R em simultâneo, mantendo-as premidas até ouvir o som de arranque pela segunda vez. Esta operação repõe a RAM de parâmetros (PRAM).
- Se continuar sem conseguir iniciar o MacBook Air, consulte "Mais informações, assistência e suporte" na página 52 para saber como contactar a Apple para receber assistência.

Se o ecrã ficar preto de repente ou o MacBook Air bloquear

Experimente reiniciar o MacBook Air.

1. Desligue quaisquer dispositivos que estejam ligados ao MacBook Air, excepto o adaptador de corrente.
2. Prima o botão de ligação (⏻) para reiniciar o sistema.
3. Deixe carregar a bateria até, pelo menos, 10 por cento, antes de ligar quaisquer dispositivos externos e retomar o seu trabalho.

   Para verificar a carga da bateria, observe o ícone de estado da bateria ( ) na barra de menus.

   O ecrã pode também ficar escuro se tiver funcionalidades de poupança de energia especificadas para a bateria.

Se o seu MacBook Air não se conseguir ligar à unidade de disco óptica de outro computador

Para utilizar serviços como o Assistente de Migração, a Partilha de DVD ou CD e a partilha de músicas do iTunes, tanto o seu MacBook Air como o outro computador têm de estar ligados à mesma rede. Se o seuMacBook Air estiver ligado sem fios e o outro computador estiver ligado a um router de terceiros pela Ethernet, consulte a documentação do router para se certificar de que suporta uma ponte entre uma ligação sem fios e uma com fios.

Se inserir a unidade de reinstalação de software, mas o ícone não for apresentado na secretária

1. Toque numa superfície metálica do MacBook Air para descarregar a electricidade estática que possa ter no seu corpo.
2. Remova a unidade de reinstalação de software.
3. Insira a unidade de reinstalação de software numa das portas USB do MacBook Air, conforme a ilustração na página 49.

Caso se esqueça da palavra-passe

É possível repor a palavra-passe de administrador e as palavras-passe de todas as outras contas.

1. Insira a unidade de reinstalação de software numa das portas USB, conforme a ilustração na página 49.

   Importante: Não mova nem retire a unidade de reinstalação de software até terminar o procedimento.
2. Faça duplo clique no Instalador do Mac OS X e, em seguida, clique em Reiniciar.
3. Quando for solicitado, seleccione o idioma preferido.

4 Quando for apresentado o ecrã seguinte, seleccione "Repor palavra-passe" no menu Utilitários da barra de menus. Siga as instruções no ecrã.

Como utilizar o Teste de Hardware Apple

Se suspeitar de um problema no hardware do MacBook Air, pode utilizar a aplicação Teste de Hardware Apple para ajudar a determinar se existe algum problema num dos componentes do computador, como a memória ou o processador.

Para usar o Teste de Hardware Apple no seu MacBook Air:

1 Desligue todos os dispositivos externos do MacBook Air excepto o adaptador de corrente.

2 Reinicie o MacBook Air enquanto mantém premida a tecla D.

3 Quando for apresentado o ecrã de opções do Teste de Hardware Apple, seleccione o idioma desejado.

4 Prima Return no teclado ou clique na seta para a direita.

5 Quando for apresentado o ecrã principal do Teste de Hardware Apple (após cerca de 45 segundos), siga as instruções no ecrã.

6 Se o Teste de Hardware Apple detectar um problema, é apresentado um código de erro. Registe o código de erro antes de executar as opções de suporte. Se o Teste de Hardware Apple não detectar qualquer falha no hardware, o problema poderá estar relacionado com o software.

Se este procedimento não funcionar, pode abrir o Teste de Hardware Apple utilizando a unidade flash USB fornecida com o MacBook Air

1 Insira a unidade de reinstalação de software numa das portas USB, conforme a ilustração na página 49.

Importante: Não mova nem retire a unidade de reinstalação de software até terminar o procedimento.

2 Reinicie o MacBook Air enquanto mantém premida a tecla D.

Problemas com a ligação à Internet

O MacBook Air dispõe da aplicação Assistente de Configuração da Rede para ajudá-lo a configurar uma ligação à Internet. Abra as Preferências do Sistema e clique em Rede.

Clique no botão Assistente para abrir o Assistente de Configuração da Rede.

Se tiver problemas com a sua ligação à Internet, experimente usar o Diagnóstico da Rede.

Para utilizar o Diagnóstico da Rede:

1 Seleccione Apple (🍎) > Preferências do Sistema.

2 Clique em Rede e, em seguida, clique em Assistente.

3 Clique em Diagnóstico para abrir o Diagnóstico da Rede.

4 Siga as instruções no ecrã.

Se o Diagnóstico da Rede não resolver o problema, pode existir um problema com o fornecedor de serviço Internet (ISP) com o qual está a tentar estabelecer ligação, com um dispositivo externo que está a utilizar para ligar ao ISP ou com o servidor ao qual está a tentar aceder.

Se tiver dois ou mais computadores a partilhar uma ligação à Internet, certifique-se de que a rede sem fios está configurada correctamente. Tem de saber se o ISP fornece apenas um endereço IP ou se fornece vários endereços IP, um para cada computador.

Se for fornecido apenas um endereço IP, terá de possuir um router capaz de partilhar a ligação, também denominado de tradução de endereços de rede (NAT, Network Address Translation) ou "Máscara de IP".

Para mais informações de configuração, consulte a documentação fornecida com o router ou pergunte ao responsável pela configuração da rede. Pode utilizar uma estação-base AirPort para partilhar um endereço IP entre vários computadores. Para obter informações sobre como utilizar a estação-base AirPort, consulte a Ajuda Mac ou visite o website do Apple AirPort em www.apple.com/pt/support/airport.

Se não conseguir resolver o problema utilizando estes passos, deverá contactar o ISP ou o administrador de rede.

Problemas na utilização das comunicações sem fios AirPort Extreme

Se tiver problemas na utilização das comunicações sem fios AirPort Extreme:

- Certifique-se de que o computador ou a rede a que está a tentar estabelecer ligação está a funcionar e tem um ponto de acesso sem fios.
- Certifique-se de que configurou correctamente o software de acordo com as instruções fornecidas com a estação-base ou o ponto de acesso.
- Certifique-se de que se encontra na área de cobertura do outro computador ou ponto de acesso de rede. A proximidade de dispositivos electrónicos ou estruturas metálicas pode interferir com as comunicações sem fios e reduzir a área de cobertura. O reposicionamento ou a rotação do computador pode melhorar a captação.

- Verifique o ícone de estado do AirPort (wifi) na barra de menus. São apresentadas até quatro barras que indicam a intensidade do sinal. Se o sinal for fraco, experimente mudar de localização.
- Consulte a Ajuda do AirPort (seleccione Ajuda > Ajuda Mac e, em seguida, seleccione Biblioteca > Ajuda do AirPort na barra de menus). Consulte também as instruções fornecidas com o dispositivo sem fios para mais informações.

Como manter o software actualizado

Pode ligar-se à Internet e descarregar e instalar de forma automática e gratuita as últimas versões de software, controladores e outros melhoramentos da Apple.

Quando está ligado à Internet, a aplicação Actualização de Software verifica se existem actualizações disponíveis para o computador. Pode configurar o seu MacBook Air para procurar actualizações periodicamente, bem como descarregar e instalar software actualizado.

Para verificar se existem actualizações de software:

1. Seleccione Apple (apple) > Preferências do Sistema.
2. Clique no ícone da Actualização de Software e siga as instruções apresentadas no ecrã.
   - Para mais informações, pesquise "Actualização de Software" na Ajuda Mac.
   - Para obter as informações mais recentes sobre o Mac OS X, visite www.apple.com/pt/macosx.

Como reinstalar o software fornecido com o MacBook Air

Pode utilizar a unidade de reinstalação de software para reinstalar o Mac OS X e quaisquer aplicações pré-instaladas.

Importante: A Apple recomenda que efectue uma cópia de segurança dos dados contidos na unidade de armazenamento flash interna antes restaurar o software.

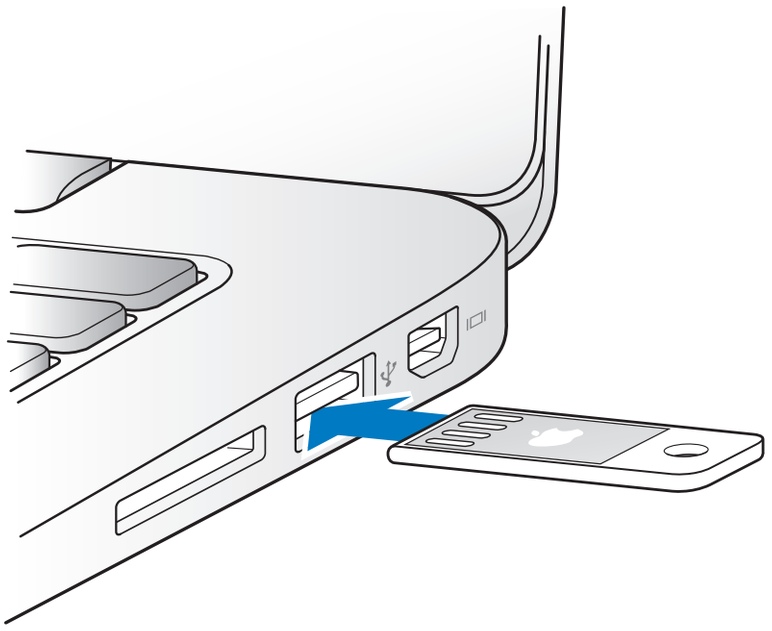
Como instalar o Mac OS X

É possível reinstalar o Mac OS X e aplicações como a Agenda, o iChat, o iCal, o Mail ou o Safari.

Para instalar o Mac OS X:

1. Faça uma cópia de segurança dos ficheiros essenciais.
2. Certifique-se de que o adaptador de corrente está ligado ao computador à tomada.
3. Insira a unidade de reinstalação de software numa das portas USB, conforme a ilustração seguinte.

   Importante: Não mova nem retire a unidade de reinstalação de software até terminar a instalação.



4 Faça duplo clique em Instalar Mac OS X e, em seguida, clique em Reiniciar.

5 Quando o MacBook Air for reiniciado, seleccione o idioma preferido quando for solicitado.

6 Siga as instruções no ecrã. No painel em que é solicitada a selecção de um disco, seleccione a unidade de armazenamento flash interna do Mac OS X (na maioria dos casos, é a única opção disponível).

7 Para controlar que partes do Mac OS X são instaladas, clique em Personalizar e, em seguida, seleccione as partes que pretende instalar. Clique no triângulo de abertura junto a Aplicações, para seleccionar as caixas de verificação relativas às aplicações que pretende instalar.

8 Clique em Instalar para iniciar a instalação.

9 Quando a instalação estiver concluída, clique em Reiniciar para reiniciar o MacBook Air.

10 Siga as indicações do Assistente de Configuração para configurar a sua conta de utilizador.

Se pretender apagar e instalar, certifique-se de que efectua uma cópia de segurança dos dados de utilizador antes de começar. Utilize o Utilitário do Disco apagar o conteúdo da unidade de armazenamento flash interna. É possível abrir o Utilitário do Disco a partir do Instalador do Mac OS X (seleccione Utilitário do Disco no menu Utilitários). Para obter informações acerca do Utilitário do Disco e das suas opções, consulte a Ajuda Mac ou abra o Utilitário do Disco (Aplicações/Utilitários/Utilitário do Disco) e seleccione Ajuda > Ajuda do Utilitário do Disco. Poderá também consultar as instruções detalhadas no seguinte artigo: http://support.apple.com/kb/HT3910?viewlocale=pt_PT

Como instalar aplicações

É possível reinstalar as aplicações iLife fornecidas com o MacBook Air, caso as apague acidentalmente ou após um procedimento de apagar e instalar.

Para instalar as aplicações fornecidas com o MacBook Air:

1. Certifique-se de que o adaptador de corrente está ligado ao computador à tomada.
2. Insira a unidade de reinstalação de software numa das portas USB, conforme a ilustração na página 49.

   Importante: Não mova nem retire a unidade de reinstalação de software até terminar a instalação.
3. Faça duplo clique no ícone do Instalador do iLife.
4. Siga as instruções no ecrã. No painel "Tipo de instalação", clique em Personalizar.
5. Clique no triângulo de abertura junto a "Conjunto de aplicações", seleccione as caixas de verificação relativas às aplicações que pretende instalar e clique em Instalar.
6. Quando a instalação estiver concluída, clique em Fechar.

Mais informações, assistência e suporte

O MacBook Air não contém peças que possam ser substituídas pelo utilizador. Se necessitar de assistência, contacte a Apple ou leve o MacBook Air a um Centro de Assistência Autorizado Apple. Poderá encontrar mais informações sobre o MacBook Air através de recursos online, da ajuda no ecrã, da Configuração de Sistema ou do Teste de Hardware Apple.

Recursos online

Para obter assistência online e informações de suporte, visite o website www.apple.com/pt/support e seleccione o seu país no menu instantâneo. Pode pesquisar na Base de Conhecimentos AppleCare, procurar actualizações de software ou obter ajuda nos fóruns de debate da Apple.

Ajuda no ecrã

Muitas vezes, é possível encontrar respostas à suas perguntas, bem como instruções e informações de resolução de problemas na Ajuda Mac. Seleccione Ajuda > Ajuda Mac.

Configuração de Sistema

Para obter informações sobre o MacBook Air, utilize a Configuração de Sistema. A Configuração de Sistema apresenta o hardware e o software instalado, o número de série e a versão do sistema operativo, a quantidade de memória instalada, etc. Para abrir a Configuração de Sistema, seleccione Apple () > "Acerca deste Mac" na barra de menus e, em seguida, clique em "Info Adicional".

Assistência e suporte AppleCare

O MacBook Air é fornecido com 90 dias de suporte técnico e um ano de garantia de reparação do hardware numa loja Apple Store ou num centro de reparação autorizado Apple, tal como um Centro de Assistência Autorizado Apple. É possível prolongar a cobertura adquirindo o Plano de Protecção AppleCare. Para mais informações, visite o website www.apple.com/pt/support/products ou o website referente ao seu país na lista em baixo.

Se necessitar de assistência, os técnicos de assistência telefónica do plano AppleCare podem ajudá-lo com a instalação e abertura de aplicações e com a resolução de problemas básicos. Ligue para o número do centro de assistência mais próximo (os primeiros 90 dias são gratuitos). Tenha presente a data de aquisição e o número de série do MacBook Air quando efectuar a chamada.

Os 90 dias de suporte telefónico gratuito começam a partir da data de compra.

País	Telefone	Website
Portugal	(00351) 0707 200 826 (chamada nacional)	www.apple.com/pt/support

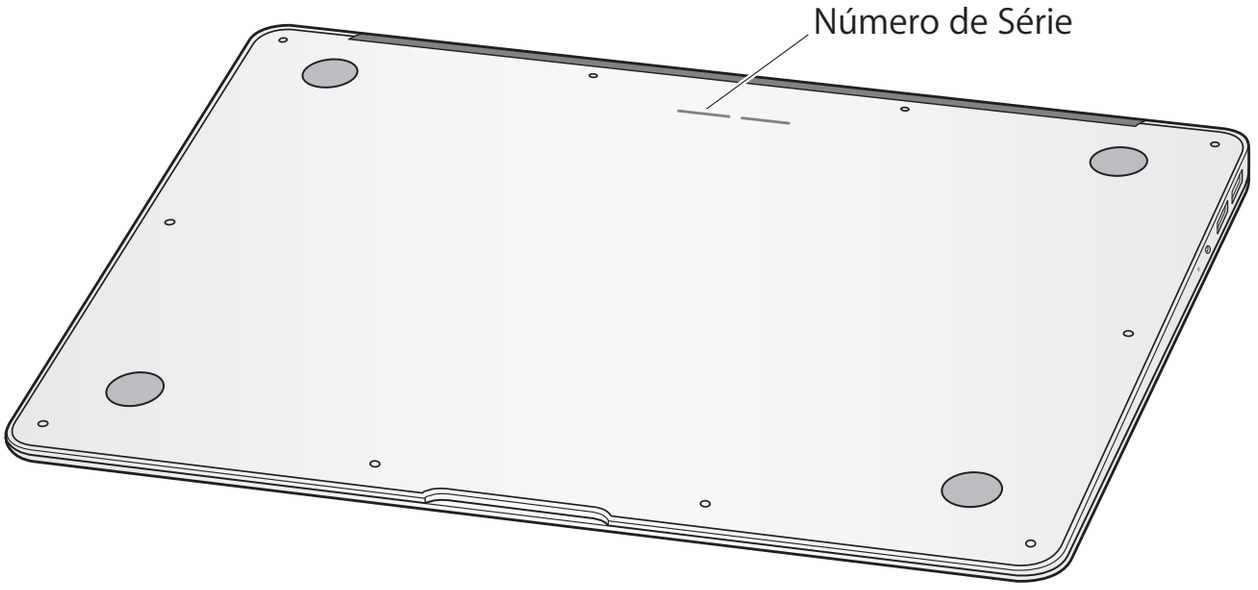
Os números de telefone podem mudar e as chamadas poderão estar sujeitas a custos de chamadas locais e nacionais. Na Internet está disponível uma lista completa, em:

www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Como localizar o número de série do produto

Utilize um dos seguintes métodos para localizar o número de série do MacBook Air:

- Vire o MacBook Air ao contrário. O número de série encontra-se gravado no chassis, perto da dobradiça.



- Seleccione Apple (apple) > Acerca deste Mac. Clique no número da versão por baixo das palavras "Mac OS X" para se deslocar entre o número de versão do Mac OS X, a versão da build e o número de série.
- Clique no ícone do Finder e abra /Aplicações/Utilitários/Configuração de Sistema. Clique em Hardware no painel Conteúdo.

4

Informações de segurança, utilização e suporte

www.apple.com/pt/environment

Ajuda Mac ergonomia

Para a sua segurança e segurança do equipamento, siga as regras seguintes para manusear e limpar o MacBook Air, bem como os conselhos para trabalhar mais confortavelmente. Guarde estas instruções para referência.

AVISO: O armazenamento ou uso incorrecto do seu MacBook Air pode anular a garantia do fabricante.

Informações de segurança importantes

AVISO: A inobservância destas instruções de segurança pode resultar em incêndio, choque eléctrico ou outras lesões e danos.

Bateria integrada Não remova a bateria do MacBook Air. A bateria só deve ser substituída por um Centro de Assistência Autorizado da Apple. Não utilize o MacBook Air se este tiver caído ou parecer amassado, amolgado, deformado ou danificado. Não exponha o MacBook Air a fontes de calor extremas, como radiadores ou lareiras, onde as temperaturas possam ultrapassar 100°C.

Manuseio apropriado Instale o MacBook Air sobre uma superfície de trabalho estável que proporcione circulação de ar adequada por baixo e à volta do computador. Não utilize o MacBook Air sobre uma almofada nem outros materiais suaves, pois poderiam bloquear os canais de ventilação. Nunca coloque nada sobre o teclado ao utilizar o MacBook Air. Nunca tente introduzir objectos nas aberturas de ventilação.

A parte de baixo do MacBook Air pode ficar muito quente durante uma utilização normal. Se tiver o MacBook Air ao colo e o computador ficar demasiado quente, retire-o do colo e coloque-o sobre uma superfície de trabalho estável.

Água e locais húmidos Mantenha o MacBook Air afastado de fontes de líquidos, tais como bebidas, lavatórios, banheiras, duches, etc. Proteja o MacBook Air da humidade e de tempo húmido, tal como a chave, neve e nevoeiro.

Adaptador de corrente MagSafe de 45W Certifique-se de que a ficha CA ou o cabo de alimentação CA estão completamente inseridos no adaptador de corrente, antes de o ligar a uma tomada eléctrica. Utilize apenas o adaptador de corrente fornecido com o MacBook Air ou um adaptador de corrente autorizado pela Apple que seja compatível com este produto. O cabo de alimentação CA possui uma ligação à terra. O adaptador de corrente pode aquecer bastante durante uma utilização normal. Ligue sempre o adaptador de corrente directamente a uma tomada eléctrica ou coloque-o no chão, num local bem ventilado.

Desligue o adaptador de corrente e desligue quaisquer outros cabos, se:

- Pretender limpar a parte exterior (utilize apenas o procedimento recomendado descrito em "Informações de utilização importantes" na página 59).
- Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem gastos ou danificados.
- Se o MacBook Air ou o adaptador de corrente tiverem sido expostos a chuva ou humidade excessiva, ou se tiverem sido derramados líquidos na parte exterior.
- Se o MacBook Air ou o adaptador de corrente tiverem sofrido uma queda, se a caixa estiver danificada ou se suspeitar que é necessária assistência ou uma reparação.

A porta de alimentação MagSafe contém um íman que pode apagar os dados de um cartão de crédito, de um iPod ou outro dispositivo. Para conservar os dados, não coloque estes e outros materiais ou dispositivos sensíveis a campos magnéticos a menos de 25 mm desta porta.

Se houver detritos na porta de alimentação MagSafe, remova-os com cuidado com um chumaço de algodão seco.

Especificações de alimentação MagSafe:

- *Frequência:* 50 a 60 Hz, monofásica
- *Tensão de linha:* 100 a 240 V
- *Tensão de saída:* 16,5 V CC, 3,65 A

Danos auditivos Podem ocorrer perdas auditivas permanentes, se forem utilizados auriculares ou auscultadores em volumes muito elevados. É possível que se adapte com o tempo a volumes de som elevados que podem parecer normais, mas que podem causar danos na audição. Se sentir um zumbido nos ouvidos ou as falas lhe parecerem abafadas, pare a audição e consulte um médico. Quanto mais elevado estiver o volume, menor será o tempo até poder afectar a audição. Os especialistas auditivos sugerem que proteja os ouvidos da seguinte forma:

- Limite o tempo de utilização de auriculares ou auscultadores com volumes elevados de som.
- Evite aumentar o volume para abafar o ruído ambiente.
- Baixe o volume se não conseguir ouvir as pessoas a falar perto de si.

Actividades de alto risco Este computador não foi concebido para ser utilizado na operação de instalações nucleares, na navegação de aeronaves, em sistemas de comunicações, equipamento de controlo de tráfego aéreo ou qualquer outra utilização onde uma falha do sistema informático pode causar a morte, danos pessoais ou danos ambientais graves.

Informações de utilização importantes

NOTA: A inobservância destas instruções de utilização pode resultar em danos no seu MacBook Air ou na propriedade de terceiros.

Ambiente de utilização A utilização do MacBook Air fora destes valores pode afectar o desempenho:

- *Temperatura de funcionamento:* 10º a 35º C
- *Temperatura de armazenamento:* -20º a 45º C
- *Humidade relativa:* 5% a 90% (sem condensação)
- *Altitude de funcionamento:* 0 a 3048 metros

Transporte do MacBook Air Se transportar o MacBook Air numa mala ou pasta, certifique-se de que não há objectos soltos (como clips ou moedas) que possam acidentalmente introduzir-se no computador através dos orifícios de ventilação ou ficar presos no interior de uma porta. Além disso, mantenha os itens sensíveis a campos magnéticos afastados da porta de alimentação MagSafe.

Utilização de conectores e portas Nunca force a entrada de um conector numa porta. Ao ligar um dispositivo, certifique-se de que a porta não tem resíduos, de que o conector corresponde à porta e que posicionou o conector correctamente em relação à porta.

Manuseio das peças de vidro O MacBook Air contém componentes em vidro, incluindo o ecrã e o trackpad. Se estes componentes sofrerem danos, não utilize o MacBook Air até que tenha sido reparado por um Centro de Assistência Autorizado Apple.

Armazenamento do MacBook Air Se pretende armazenar o MacBook Air durante um longo período de tempo, guarde-o num local fresco (idealmente, a 22º C) e descarregue a bateria até 50 por cento. Quando armazenar o seu computador durante um período superior a cinco meses, descarregue a bateria até cerca de 50 por cento. Para manter a capacidade da bateria, recarregue a bateria até 50 por cento, a cada seis meses ou aproximadamente.

Limpeza do MacBook Air Quando limpar a parte exterior do MacBook Air e dos componentes, primeiro desligue o MacBook Air e depois desligue o adaptador de corrente. Utilize um pano macio e húmido que não largue pêlos para limpar a parte exterior do MacBook Air. Evite a entrada de humidade nas aberturas. Não pulverize líquidos directamente no computador. Não utilize aerossóis, solventes ou abrasivos que possam danificar o acabamento.

Limpeza do ecrã do MacBook Air Para limpar o ecrã do MacBook Air, desligue primeiro o MacBook Air e desligue o adaptador de corrente. Em seguida, utilize um pano macio, que não largue pêlos e humedecido apenas com água para limpar o ecrã. Não pulverize líquidos directamente no ecrã.

Noções básicas de ergonomia

Seguem-se algumas sugestões para configurar um ambiente de trabalho saudável.

Teclado e trackpad

Quando utilizar o teclado e o trackpad, os ombros devem estar relaxados. O braço e o antebraço devem formar um ângulo ligeiramente superior a 90º, com o pulso e a mão numa linha recta.

Este

Este não

Utilize toques suaves durante a escrita ou quando utilizar o trackpad e mantenha as mãos e os dedos relaxados. Evite colocar os polegares por baixo das palmas das mãos.

Este

Este não

Mude a posição das mãos com frequência para evitar a fadiga. Alguns utilizadores de computadores podem sentir desconforto nas mãos, pulsos ou braços após um trabalho intensivo sem descanso. Se sentir uma dor crónica ou desconforto nas mãos, nos pulsos ou braços, consulte um especialista de saúde qualificado.

Rato externo

Se utilizar um rato externo, posicione-o à mesma altura que o teclado e a uma distância confortável.

Cadeira

Uma cadeira ajustável que forneça apoio firme e confortável é a melhor opção. Ajuste a altura da cadeira de modo a que as coxas fiquem horizontais e os pés paralelos ao chão. As costas da cadeira devem suportar a parte inferior das costas do utilizador (região lombar). Siga as instruções do fabricante para ajustar os braços da cadeira correctamente ao corpo.

Poderá ter de elevar a cadeira para que o antebraço e as mãos fiquem num ângulo correcto com o teclado. Se não conseguir pousar totalmente os pés no chão, pode utilizar um apoio para os pés com altura e inclinação ajustáveis para compensar a distância entre o chão e os pés. Também pode baixar a secretária para eliminar a necessidade de um apoio para os pés. Outra opção é a utilização de uma secretária com uma superfície para o teclado mais baixa do que a superfície de trabalho.

Ecrã integrado

Ajuste o ângulo do ecrã de forma a minimizar os brilhos e reflexos a partir de fontes de luz no tecto e janelas. Não force o ecrã, se encontrar resistência. O ecrã não foi concebido para abrir mais de 135 graus.

É possível ajustar o brilho do ecrã quando muda de local de trabalho ou se as condições de iluminação do seu espaço de trabalho se alterarem, por exemplo.

Estão disponíveis mais informações sobre ergonomia na Internet:

www.apple.com/about/ergonomics

A Apple e o ambiente

A Apple Inc. reconhece a sua responsabilidade por ajudar a minimizar os impactos ambientais relacionados com os seus produtos e operações.

Para mais informações, consulte na Internet:

www.apple.com/pt/environment

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit étre prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer in to an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

Europe—EU Declaration of Conformity

See: www.apple.com/euro/compliance

CE

Korea Warning Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"
"이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ～ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明
NIL

Russia

ME67

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

External USB Modem Information

When connecting your MacBook Air to the phone line using an external USB modem, refer to the telecommunications agency information in the documentation that came with your modem.

ENERGY STAR® Compliance

ENERGY STAR

As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit:
www.energystar.gov

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

中国

有毒或有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	O	O	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

Informações sobre eliminação e reciclagem

Este símbolo indica que o produto deve ser eliminado adequadamente, de acordo com as leis e regulamentos locais. Quando este produto atingir o final de vida útil, contacte a Apple ou as autoridades locais para se informar acerca das possibilidades de reciclagem.

Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, visite: www.apple.com/pt/recycling.

Brazil—Disposal Information

Brasil: Informações sobre descarte e reciclagem.
O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

União Europeia—Informações de eliminação

O símbolo supra indica que, de acordo com as normas locais e a legislação nacional, o produto deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o final de vida útil, leve-o a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. Alguns pontos de recolha aceitam produtos sem encargos. A recolha e reciclagem em separado do produto na altura da eliminação irá ajudar a conservar os recursos naturais e garantir que é reciclado de forma a proteger a saúde pública e o ambiente.

Informações sobre a eliminação da bateria
Elimine as baterias de acordo com as leis e directrizes ambientais locais.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

Taiwan:

廢電池請回收

Apple Inc.
© 2010 Apple Inc. Todos os direitos reservados.

Ao abrigo da legislação de direitos de autor, o presente manual não pode ser copiado, integral ou parcialmente, sem a autorização por escrito da Apple.

Foram envidados todos os esforços para garantir que as informações contidas neste manual são exactas. A Apple não é responsável por erros de impressão ou de escrita.

Apple
1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014
408-996-1010
www.apple.com/pt

Apple, o logótipo da Apple logo, AirPort, AirPort Extreme, Cover Flow, Exposé, GarageBand, iCal, iChat, iLife, iMovie, iPhoto, iPod, iSight, iTunes, Keynote, Mac, MacBook, MacBook Air, Macintosh, Mac OS, MagSafe, Photo Booth, Spotlight, SuperDrive e Time Machine são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.

Finder, iPad e Multi-Touch são marcas comerciais da Apple Inc.

AppleCare, Apple Store e iTunes Store são marcas de serviço da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.

ENERGY STAR® é uma marca registada nos E.U.A.

Intel, Intel Core e Xeon são marcas comerciais da Intel Corp. nos E.U.A. e noutros países.

A marca Bluetooth® e respectivos logótipos são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização da marca ou dos logótipos pela Apple Inc. é efectuada sob licença.

Outros nomes de empresas ou de produtos mencionados neste documento são marcas registadas das respectivas empresas. A referência a produtos de outros fabricantes é apenas para fins informativos e não indica aprovação ou recomendação. A Apple não assume qualquer responsabilidade em relação ao desempenho ou utilização desses produtos.

Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. "Dolby," "Pro Logic" e o símbolo de D duplo são marcas registadas da Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works, © 1992–1997 Dolby Laboratories, Inc. Todos os direitos reservados.

Publicado em simultâneo nos Estados Unidos e no Canadá.